



**SEGRETERIA DI STATO
TERRITORIO AMBIENTE
E TURISMO**

Prot. n. 128876

San Marino, 23 novembre 2017/1717' d.f.F

Ill.mi Consiglieri

Elena Tonnini

Gian Matteo Zeppa

Roberta Ciavatta

Ufficio Segreteria Istituzionale

Loro Sedi

In riferimento all'interpellanza depositata in data 22 ottobre 2017 dai Consiglieri Elena Tonnini Gian Matteo Zeppa e Roberto Ciavatta si riferisce quanto segue.

1. I contenuti della lettera inviata dal Segretario Podeschl al CdA di AASS e citata (come da premessa) dal Direttore nel verbale della seduta del 21 settembre 2017. Se ne chiede copia.

Si allega copia della lettera inviata dal Segretario Podeschi a CdA AASS, Direzione AASS e Autorità di Regolazione per Servizi Pubblici e l'Energia. Allegato 1

2. se il governo non consideri la lettera del Segretario Podeschl al CdA di AASS per richiedere una tariffa apposita per la Cartiera, una forma di pressione politica in favore di un singolo privato e pertanto un'azione da censurare.

L'Autorità di Regolazione per Servizi Pubblici e l'Energia delibera le tariffe non per i singoli utenti ma per tipologia di utenti. Come si evince dalla lettera, il Segretario Podeschi, alla luce della questione sollevata dalla cartiera, chiede valutazioni tecniche per risolvere problematiche non di un singolo utente ma di tutti gli utenti che in futuro potrebbero trovarsi in situazioni analoghe.

3. se il governo condivida le considerazioni del Segretario Podeschi in merito alla necessità di creare una tariffa apposita e privilegiata per la Cartiera, e come intende intervenire in proposito.

Il Governo concorda con l'approccio del Segretario Podeschi. Considerare però tale tariffa privilegiata suona come una forzatura di carattere interpretativo personale dei richiedenti non essendo questo lo spirito decisionale che ha portato a questo genere di scelta. Bisogna considerare infatti la volontà, da parte dello Stato, di volersi tutelare da eventuali azioni giudiziarie che la Cartiera, attraverso il suo studio legale, ha paventato di voler intraprendere stante il perdurare di una situazione tariffaria troppo penalizzante determinata dall'impossibilità di potersi adeguare per produrre reflui depurati e quindi suscettibili di tariffe decisamente inferiori.

4. se risulti vero che il governo stia lavorando per consentire l'Installazione di depuratore e di cogeneratore. In caso di risposta affermativa, si chiede In che modo e tempi, e se si Intende procedere ad una modifica del PRG in tal senso. In caso di risposta negativa, in che modo intende il governo intervenire in merito a tale dichiarazione evidentemente non veritiera.

Il Governo si sta confrontando con la Cartiera per valutare la possibilità di installare un impianto di depurazione dei reflui di ultima generazione ad attività anaerobica. Non ci sarebbero modifiche al Piano Particolareggiato della zona R di Gualdicciolo (il PRG non c'entra in questa fase) in quanto trattasi di

REPUBBLICA DI SAN MARINO

Contrada Omerelli, 43 - 47890 San Marino
segreteria.territorio@gov.sm - www.territorio.sm

T +378 (0549) 882 480
F +378 (0549) 885265



**SEGRETERIA DI STATO
TERRITORIO AMBIENTE
E TURISMO**

attrezzature tecniche che non comportano opere edili per cui non c'è bisogno d'intervenire sulla normativa esistente. Non ci si è ancora confrontati in merito alla richiesta di installazione di un cogeneratore in quanto non è ancora attiva, attualmente, una normativa in tal senso.

5. se tra i progetti di privati riguardanti il gas e l'energia che necessitano, secondo quanto riportato da Tartarini su Fixing, di modifiche urbanistiche e varianti al PRG rientri il cogeneratore della cartiera. Se il governo condivide quanto dichiarato dal Presidente dell'Autorità di Regolazione per l'Energia su Fixing rispetto all'auspicio che si proceda a tali modifiche in occasione della prossima revisione del PRG.

L'installazione di un cogeneratore per la cartiera non necessita di varianti al PP o al PRG trattandosi di un impianto tecnologico.

6. se il governo condivide quanto dichiarato dal Presidente dell'Autorità di Regolazione per l'Energia su Axing in merito alle politiche energetiche per questo paese ed in particolare al progetto del "boilerone". Se il governo abbia riattivato i rapporti con la Mitsubshl, e se abbia intenzione di inserire tale progetto nel prossimo PEN (Piano Energetico Nazionale).

Il progetto di Mitsubishi Hitachi Power Systems per una centrale termoelettrica a ciclo combinato, definita dagli interpellanti "boilerone" in maniera volontariamente errata tecnicamente e inappropriata a questo contesto istituzionale, è da considerarsi totalmente estraneo alla pianificazione contenuta nel PEN3, come anche espresso in data 13 ottobre, in audizione di fronte alla Commissione Finanze, dal presidente dell'Autorità.

7. se risulti vero che il Presidente dell'Autorità di Regolazione per l'Energia Paolo Tartarini abbia promosso, in una recente riunione dell'Autorità, un azzeramento delle tariffe sui reflui in favore della cartiera, in caso di risposta affermativa, si richiede:

- a) quali fossero i termini di tale proposta e se la stessa fosse anche retroattiva;**
- b) per quale motivo Tartarini se ne sia fatto promotore presso l'Autorità;**
- c) se il Segretario Podeschi fosse a conoscenza di tale iniziativa;**
- d) quale sia stato il parere dell'Autorità a riguardo e se vi sia stata una deliberazione in merito.**

Si chiede copia del verbale della riunione dell'Autorità per l'Energia tenutosi in data 13 ottobre 2017;

No, non è mai stato proposto alcun azzeramento delle tariffe sui reflui in favore della Cartiera Ciacci o di altra utenza. Il verbale sarà approvato nella prossima seduta dell'Autorità.

8. se il governo condivide quanto dichiarato sempre dal Presidente dell'Autorità di Regolazione per l'Energia su Fixing, di permettere alle aziende sammarinesi di approvvigionarsi per le energie direttamente fuori territorio.

Il Decreto Delegato 2013/17 per "Garantire la competitività delle imprese maggiormente energivore appartenenti al sistema industriale sammarinese", consente già alle imprese l'approvvigionamento diretto presso fornitori esterni del gas naturale necessario per soddisfare gli usi industriali propri a soggetti con consumo costante di almeno 5.800 Sm³/giorno e comunque non inferiore a 2.000.000 Sm³/anno.

L'Associazione Nazionale Industria Sammarinese (ANIS) e alcune aziende hanno posto all'attenzione del governo il tema del costo del gas naturale sostenuto nelle forniture AASS.

Tali aziende, avendo società controllate operanti in stati esteri, hanno contezza del prezzo del gas naturale su i mercati esteri rispetto a imprese operanti nel proprio settore.

Il costo dell'energia è un fattore strategico nella valutazione su gli investimenti futuri per alcune imprese.

A tale proposito il Segretario Podeschi ha chiesto ad AASS e Autorità di Regolazione per Servizi Pubblici e l'Energia di svolgere un approfondimento sulla possibilità di variare il limite previsto dal Decreto Delegato per la l'acquisto diretto presso fornitori esterni, oppure considerare una struttura tariffaria

REPUBBLICA DI SAN MARINO

Contrada Omerelli, 43 - 47890 San Marino
segreteria.territorio@gov.sm - www.territorio.sm

T +378 (0549) 882 480
F +378 (0549) 885265



**SEGRETERIA DI STATO
TERRITORIO AMBIENTE
E TURISMO**

allineata a quanto il mercato estero può offrire a imprese energivore valutando l'impatto che tali opzioni possono avere sull'Azienda Autonoma di Stato per i Servizi Pubblici.

9. sapere quanti lavoratori ha impiegato la Cartiera Ciacci negli ultimi 3 anni, quanti sammarinesi e quanti frontalieri, con che tipo di contratti;

Si veda Allegato 2.

10. sapere a quanto ammonta negli ultimi 5 periodi di imposta il gettito IGR di tale azienda;

Il Governo non intende fornire il dato del gettito IGR degli ultimi cinque periodi d'imposta di una impresa in bonis in quanto rappresenta un dato sensibile della vita aziendale della stessa. Possiamo evidenziare che il contribuente oggetto del quesito è un contribuente attivo ai fini IGR.

11. sapere se e di quali agevolazioni fiscali, sgravi, abbattimenti, sussidi concessi dallo Stato abbia usufruito la Cartiera dal 2010 ad oggi, divisi anno per anno.

Il contribuente oggetto del quesito posto dall'interpellanza ha usufruito di agevolazioni fiscali previste per legge, si riporta il dettaglio qui di seguito.

- Anno 2013: comma 1 lettera a) art. 3 Legge 71/2013 (detassazione degli utili reinvestiti - investimenti incentivati);
- anno 2014: comma 1 lettera a) art. 62 Legge 166/2013 (detassazione degli utili reinvestiti - investimenti incentivati);
- anno 2015 comma 1 lettera a) art. 62 Legge 166/2013 (detassazione degli utili reinvestiti - investimenti incentivati);
- Negli anni 2010 -2011-2012- 2016 la società non ha usufruito di benefici fiscali."



Il Segretario di Stato
Augusto Michelotti



**IL SEGRETARIO DI STATO
PER L'ISTRUZIONE E LA CULTURA E L'UNIVERSITA', LA RICERCA, L'INFORMAZIONE,
LO SPORT, L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA E I RAPPORTI CON L'A.A.S.S.**

San Marino, 03 Agosto 2017/1716 d.F.R.

Prot. n.87191

Preg.mo Sig.
Federico Crescentini
Presidente AASS

Preg.mo Sig.
Emanuele Valli
Direttore AASS

Preg.mo Sig.
Paolo Tartarini
Presidente Autorità di Regolazione per i Servizi
Pubblici e l'energia

E p.c.
On.le
Augusto Michelotti
Segretario di Stato per il Territorio e l'Ambiente

- LORO SEDI -

Oggetto: Tariffa ambientale per lo smaltimento delle acque reflue

In relazione alla delibera in materia tariffaria n. 3/2014 del 05.06.2014 con oggetto: "*Definizione della tariffa ambientale per lo smaltimento delle acque reflue, ai sensi dell'art.95 del Decreto Delegato 27 aprile 2012 n.44 "Codice Ambientale"*" si segnala la presenza di utenze che pur avendo manifestato la volontà di realizzare impianti di depurazione per le acque reflue avviando le relative pratiche autorizzative, non hanno ricevuto i permessi.

In tale condizione è la società Cartiera Ciacci S.p.A., come da nota AASS del 17 luglio 2017 prot. n. 02514/36-18.

Con tale soggetto l'Amministrazione ha avviato un confronto per individuare la soluzione tecnica confacente alla depurazione delle acque rispetto alla collocazione dell'impianto.

Tale condizione, pubblicamente nota, è oggetto di un tavolo di lavoro attivato anche su impulso dell'Associazione Nazionale Industria Sammarinese (ANIS).

La situazione nel breve termine per l'utente è una tariffa la cui consistenza non considera la fase di transizione verso la costruzione di un impianto di depurazione che non produca più scarichi in deroga ai limiti di carico inquinante.

REPUBBLICA DI SAN MARINO



**IL SEGRETARIO DI STATO
PER L'ISTRUZIONE E LA CULTURA E L'UNIVERSITA', LA RICERCA, L'INFORMAZIONE,
LO SPORT, L'INNOVAZIONE TECNOLOGICA E I RAPPORTI CON L'A.A.S.S.**

Per tali considerazioni si chiede a AASS, gestore del sistema idrico integrato di valutare l'eventuale sussistenza di indicazioni tecniche per questa tipologia di casi e in caso esse siano presenti formulare proposte all'Autorità al fine di considerare criteri di maggiorazione per utenti in regime di temporaneità rispetto all'ottenimento delle autorizzazioni per la costruzione di impianti di depurazione.

A disposizione per ogni chiarimento, l'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

(Marco Podeschi)



ELENCO LAVORATORI

tra 01/11/2014 e 01/11/2017

Aggiornato al 09/11/2017

(*) TIPO

F=Formazione Professionale
K=Famigliare Coadiuvante
P=Part Time

C=Corsista
S=Socio Cooperativo
m=mattina
p=pomeriggio
n=notturno
w=week-end
s=settimanale
ms=mensile
g=giornaliero

52 CARTIERA CIACCI S.P.A. VIA FABRIZIO DA MONTEBELLO,29 ACQUAVIVA Email: luca.rossi@cartieraciacci.sm
Rif.Stat. 211200 FABBRICAZIONE DELLA CARTA E DEL CARTONE Stato Licenza: AT

Cod. ISS	Cognome e Nome	Data di Nascita	Data Avvio	Data Fine	Mansione	Liv. (Inq.)	Tipo(*)	Pos.
			19/02/1999		ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			01/06/1990		ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			21/03/2017	20/09/2018	ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		RE
			27/10/1998		TECNICO [RP 260001 3.1.3.1.0]	IMPIEGATO 5 LIV.		FR
			15/12/2011	31/12/2017	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			12/01/2006	31/01/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			01/04/1993		ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			01/12/2008	21/11/2014	MECCANICO [RP 130700 6.2.3.1.1]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			01/12/2014	31/05/2018	MULETTISTA [RP 130735 7.4.4.4.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			01/03/2011	31/08/2018	ADDETTO MANUTENZIONI [RP 131012 6.2.3.3.1]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			26/10/2004	30/04/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			29/10/2012	31/10/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			03/03/2008	31/08/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR



ELENCO LAVORATORI

tra 01/11/2014 e 01/11/2017

Aggiornato al 09/11/2017

(*) TIPO

F=Formazione Professionale

K=Famigliare Coadiuvante

P=Part Time

C=Corsista

S=Socio Cooperativo

m=mattina

p=pomeriggio

n=notturno

w=week-end

s=settimanale

ms=mensile

g=giornaliero

Cod. ISS	Cognome e Nome	Data di Nascita	Data Avvio	Data Fine	Mansione	Liv. (Inq.)	Tipo (*)	Pos.
			26/03/1996		ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			02/08/2010	31/01/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			20/10/2007	30/04/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			04/05/2015	31/10/2018	ADDETTO PULIZIE [RP 233013 8.1.4.3.0]	OPERAIO 1 LIV.		FR
			22/04/2004		CONDUTTORE CALDAIE A VAPORE [RP 131002 7.1.6.1.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		RE
			02/01/2014		MULETTISTA [RP 130735 7.4.4.4.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		SM
			15/10/2002		ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			01/06/2006	31/05/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			26/10/2015	30/04/2018	ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			01/07/2013		ADDETTO MANUTENZIONI [RP 131012 6.2.3.3.1]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		SM
			23/03/2006	31/03/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			28/04/1995		ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			09/04/2013		IMPIEGATO DI CONCETTO [RP 250300 3.3.1.2.1]	IMPIEGATO 4 LIV.		SM
			01/08/2006		ELETTRICISTA [RP 170311 6.1.3.7.0]	OPERAIO 6 LIV.		SM



ELENCO LAVORATORI

tra 01/11/2014 e 01/11/2017

Aggiornato al 09/11/2017

(*) TIPO

F=Formazione Professionale

C=Corsista

K=Famigliare Coadiuvante

S=Socio Cooperativo

P=Part Time

m=mattina

p=pomeriggio

n=notturno

w=week-end

s=settimanale

ms=mensile

g=giornaliero

Cod. ISS	Cognome e Nome	Data di Nascita	Data Avvio	Data Fine	Mansione	Liv. (Inq.)	Tipo (*)	Pos.
			26/08/1996		MECCANICO [RP 130700 6.2.3.1.1]	OPERAIO 6 LIV.		FR
			18/05/1998		MECCANICO [RP 130700 6.2.3.1.1]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			02/01/2014	24/02/2017	MULETTISTA [RP 130735 7.4.4.4.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		RE
			05/10/2012	30/09/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			20/05/2002		ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			22/04/2004	28/02/2017	OPERATORE MACCHINE [RP 130728 7.2.1.1.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			15/01/2001		ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			18/02/2013	28/02/2019	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			20/07/2015		ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		SO
			06/03/2009		DIRETTORE PRODUZIONE [RP 270128 1.2.2.2.0]	DIRIGENTE 7 LIV.		RE
			10/06/2015	21/08/2015	ELETTRICISTA [RP 170311 6.1.3.7.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		SM
			19/07/2007	31/01/2018	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			10/08/2010	31/01/2018	ADDETTO MANUTENZIONI [RP 131012 6.2.3.3.1]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			04/10/2017	31/03/2018	MULETTISTA [RP 130735 7.4.4.4.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR



ELENCO LAVORATORI

tra 01/11/2014 e 01/11/2017

Aggiornato al 09/11/2017

(*) TIPO

F=Formazione Professionale

K=Famigliare Coadiuvante

P=Part Time

C=Corsista

S=Socio Cooperativo

m=mattina

p=pomeriggio

n=notturno

w=week-end

s=settimanale

ms=mensile

g=giornaliero

Cod. ISS	Cognome e Nome	Data di Nascita	Data Avvio	Data Fine	Mansione	Liv. (Inq.)	Tipo (*)	Pos.
			22/02/1999		ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			14/05/2001		ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			01/10/2017		ADDETTO ALLA LOGISTICA DI MAGAZZINO [RP 2504C0 4.3.1.2.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			01/12/1984	30/06/2015	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		SM
			20/02/2017	30/07/2017	FRESATORE [RP 130703 6.2.2.3.1]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			08/07/2002		ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			20/05/2014	30/11/2017	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		FR
			26/10/2015		GEOMETRA [RP 260357 3.1.3.5.0]	IMPIEGATO 5 LIV.		SM
			01/06/1990		ADD.PROD/LAV CARTOTECNICA [RP 110230 7.2.5.2.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			02/10/2003		OPERATORE MACCHINE [RP 130728 7.2.1.1.0]	OPERAIO 4 LIV./SPECIAL.		FR
			11/06/2015	29/07/2015	ADD.PROD/LAV CARTA [RP 110130 7.1.4.3.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		SM
			13/05/2015	08/06/2015	ADD.PROD/LAV MECCANICA [RP 130730 7.2.1.1.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		SM
			27/12/2012	08/03/2016	ELETTRICISTA [RP 170311 6.1.3.7.0]	OPERAIO 3 LIV./QUALIF.		SM



ELENCO LAVORATORI

tra 01/11/2014 e 01/11/2017

Aggiornato al 09/11/2017

(*) TIPO

F=Formazione Professionale
K=Famigliare Coadiuvante
P=Part Time
C=Corsista
S=Socio Cooperativo
m=mattina
p=pomeriggio
n=notturno
w=week-end
s=settimanale
ms=mensile
g=giornaliero

Cod. ISS	Cognome e Nome	Data di Nascita	Data Avvio	Data Fine	Mansione	Liv. (Inq.)	Tipo (*)	Pos.
			18/05/1998		DIRIGENTE [RP 270105 1.2.3.9.0]	DIRIGENTE 7 LIV.		FR
							TOTALE DIPENDENTI 54	
							40 Frontalieri o soggiornanti (74%)	